**Convenţia privitoare la punere minelor submarine automatice de contact**

**Haga, 18 octombrie 1907**

*(Lista Puterilor Contractante)*

Inspirându-se din principiul libertăţii căilor marine deschise tuturor naţiunilor :

Considerând că, dacă în starea actuală de lucruri nu se poate interzice folosirea minelor submarine automatice de contact, este totuşi de dorit ca acestea să se limiteze şi restricţioneze în sopul de a restrânge asperităţile războiului şi de a da, pe cât este cu putinţă, navigaţiei paşnice securitatea la care aceasta are drept să pretindă cu toată existenţa unui război ;

În aşteptarea posibilităţii de a reglementa această materie într-un mod care să dea intereselor angajate toate garanţiile dorite ;

Au hotărât să încheie o Convenţie în această privinţă şi au numit drept Plenipotenţiari ai lor :

*(Urmează numele Plenipotenţiarilor)*

Care, după ce şi-au depus deplinele puteri găsite în bună şi cuvenită formă, au convenit ceea ce urmează :

**Art. 1.** Este interzis :

1. De a aşeza mine automatice de contact nelegate, afară numai dacă nu ar fi construite în aşa fel încât să devină inofensive cel mult după ce acela care le-a aşezat le-ar fi pierdut controlul ;
2. De a aşeza mine automatice de contact legate, care nu devin inofensive de îndată ce-şi vor fi rupt legăturile ;
3. De a folosi torpile, care nu ar deveni inofensive când nu îşi vor fi atins ţinta.

**Art. 2.** Este interzis de a aşeza mine automatice de contact în faţa coastelor şi porturilor inamicului în singurul scop de a împiedica navigaţia comercială.

**Art. 3.** Când minele automatice de contact legate sunt utilizate, trebuie să se ia toate măsurile posibile pentru siguranţa navigaţiei comerciale.

Beligeranţii se obligă a se îngriji, în măsura posibilă, ca aceste mine să devină inofensive după un timp limitat şi, în cazul când acele mine nu ar mai fi supravegheate, a semnala zonele periculoase, îndată ce necesităţile militare ar permite aceasta, printr-o înştiinţare făcută navigatorilor, care va trebui de asemenea să fie comunicată şi Guvernelor pe cale diplomatică.

**Art. 4.** Orice Putere neutră care ar aşeza mine automatice de contact în faţa coastelor trebuie să aplice aceleaşi reguli şi să ia aceleaşi precauţii, care sunt impuse şi beligeranţilor.

Puterea neutră trebuie să facă cunoscut navigatorilor, printr-o înştiinţare prealabilă, zonele unde se vor aşeza mine automatice de contact. Această înştiinţare va trebui să fie comunicată de urgenţă Guvernelor pe cale diplomatică.

**Art. 5.** La sfârşitul războiului, Puterile se obligă să facă tot ce depinde de ele pentru a ridica, fiecare partea sa, minele pe care le-au aşezat.

În ce priveşte minele automatice de contact legate, pe care unul din beligeranţi le-ar fi aşezat de-a lungul coastelor celuilalt, locul unde au fost aşezate va fi notificat celeilalte părţi de către Puterea care le-a avizat şi fiecare Putere va trebui să procedeze în cel mai scurt timp la ridicarea minelor ce se găsesc în apele sale.

**Art. 6.** Puterile contractante, care nu dispun încă de mine perfecţionate aşa cum sunt prevăzute în prezenta Convenţie şi care, în consecinţă, nu ar putea actualmente să se conformeze regulilor stabilite în articolele 1 şi 3, se obligă să transforme cât mai repede cu putinţă materialul lor de mine, astfel încât să răspundă prescripţiunilor sus-menţionate.

**Art. 7.** Dispoziţiile prezentei nu sunt aplicabile decât între Puterile contractante şi numai dacă beligeranţii sunt părţi la Convenţie.

**Art. 8.** Prezenta Convenţie va fi ratificată cât mai curând posibil.

Ratificările vor fi depuse la Haga.

Prima depunere de ratificări va fi constatată printr-un proces-verbal semnat de reprezentanţii Puterilor participante şi de ministrul afacerilor externe al Olandei.

Depunerile ulterioare de ratificări se vor face printr-o notificare scrisă, adresată Guvernului Olandei şi însoţită de instrumentul de ratificare şi însoţită de instrumentul de ratificare, va fi imediat predată, prin grija Guvernului Olandei, Puterilor invitate la a Doua Conferinţă de Pace, precum şi celorlalte Puteri care ar fi aderat la Convenţie. În cazurile despre care se menţionează în alineatul precedent, zisul Guvern le va face cunoscut, în acelaşi timp, data la care a primit notificarea.

**Art. 9.** Puterile nesemnatare sunt admise să adere la prezenta Convenţie.

Puterea care doreşte să adere îşi notifică în scris intenţia Guvernului Olandei, transmiţându-i actul de aderare, care va fi depus în arhivele zisului Guvern.

Acest guvern va transmite imediat celorlalte Puteri copie certificată conform, de pe notificare, precum şi de pe actul de aderare, indicând data la care a primit notificarea.

**Art. 10.** Prezenta Convenţie va avea efect pentru Puterile care ar fi participat la prima depunere de ratificări, la şaizeci de zile de la data procesului-verbal de depunere, iar pentru Puterile care vor ratifica sau adera ulterior, la şaizeci de zile de la primirea de către Guvernul Olandei a notificării, ratificării sau aderării lor.

**Art. 11.** Prezenta Convenţie va avea o durată de şapte ani, cu începere din a şasea zi de la data primei depuneri de ratificări.

Afară de cazul de denunţare, ea va continua să fie în vigoare după expirarea acestui termen.

Denunţarea va fi notificată în scris Guvernului Olandei, care va comunica imediat tuturor Puterilor copie, certificată conform, de pe notificare, făcându-le cunoscută şi data la care a fost primită.

Denunţarea nu va avea produce efecte decât faţă de Puterea care a notificat-o, la şase luni după ce notificarea a fost primită de Guvernul Olandei.

**Art. 12.** Puterile contractante se obligă a relua problema utilizării minelor automatice de contact la şase luni înaintea expirării termenului prevăzut de primul alineat al articolului precedent, în cazul când nu ar fi fost reluată şi rezolvată la o dată anterioară de către a treia Conferinţă de Pace.

Dacă Puterile contractante încheie o nouă Convenţie privitoare la utilizarea minelor, îndată după intrarea sa în vigoare prezenta Convenţie va înceta de a fi aplicabilă.

**Art. 13.** Un registru ţinut de Ministerul Afacerilor Externe al Olandei va indica data depunerii ratificărilor efectuate în virtutea articolului 8, alineatele 3 şi 4, precum şi data la care vor fi primite notificările pentru aderări (articolul 9, alineatul 2), sau pentru denunţare (articolul 11, alineatul 3).

Fiecare Putere contractantă este admisă să ia cunoştinţă de acest registru şi să ceară extrase certificate conform.

Drept pentru care, Plenipotenţiarii au investit prezenta Convenţie cu semnăturile lor.

Făcut la Haga, la 18 octombrie 1907, într-un singur exemplar, care va rămâne depus în arhivele Guvernului Olandei şi de pe care se vor preda copii, certificate

conform, pe cale diplomatică, Puterilor care au fost invitate la a Doua Conferinţă de Pace.